

新北市藝游

2023 Jan./Feb.
1-2月號



カバーストーリー



2023 新北文化走春—新北市博物館群のウサギ TOUR

新北市政府は春節期間、卯年の「文化走春（新春文化散歩）」イベントを開催します。本イベントは、新北市政府文化局による「ウサギ T.O.U.R.」をテーマに、新北市の博物館群および芸術・文化関連施設が、春節の連休期間中も休館することなく展開する4大新春イベントです。

新北市博物館のウサギ

業界の垣根を越えて活躍するデザイナー、廖小子（リャオ・シャオツウ）とコラボレーションし、新北市博物館の



文化的特徴をあしらったクリエイティブな小物と国際的な生活ブランドを組み合わせた非売品の「卯年トラベルパック」が登場します。1/23～1/27の開催期間に博物館でのイベントに参加し、見事クリアすると博物館より「ウサギのプレゼント」がもらえます。

チェックインでいいもの当たる

1/23～1/27の期間中に、卯年のクールカード（イベント用絵葉書）を持ってお薦めスポットで写真を撮って、SNSでチェックインすると、数々の厳選アイテムが詰まった卯年ギフトボックスが抽選で当たります。

ウサギの福は早い者勝ち

大好評につき入手困難となっている「新北博物館カード」が再び発売されます。1/23～1/27の期間中にオンラインで各館の目玉である春節ギフトを予約購入す

ると、さらにもれなく卯年新北博物館カードがもらえます。新北博物館のオンラインサイトで予約購入をお忘れなく！

手作りを楽しむ

旧正月には、春聯が欠かせません。1/14は淡水古蹟博物館および黄金博物館、1/15は淡水古蹟博物館および林本源園邸にて、書道家が筆を振った春聯をプレゼントします。旧正月1/23～1/29は、十三行博物館で午後1時から「縁起の良い話 シルクスクリーンDIY教室」を開催します。十三行土壺と愛らしいウサギのデザインを布製コースターにシルクスクリーンでプリントする方法をレクチャーいたします。黄金博物館では、「拓本による春聯」制作イベントも開催。ウサギの判子を春聯に押しして大人も子供も一緒に楽しめるイベントとなっています。

鶯歌陶瓷博物館では、1/23から幸運のウサギと縁起の良い飾り物を手作りする一連の講座が開催されますので、一緒にたくさんの福を手作りしましょう。1/27午後は春節の小さな怪獣をこねて作るイベント、1/28は楽しいウサギの絵付けイベント、1/29は「風船と旅が人生」の風船マスター・Mr. パナナがバルーンアートを教えてくれるイベントがそれぞれ開催予定です。林本源園邸では、1/26、1/27、1/28の午前と午後各1回ずつ手作り教室が開かれ、



かぎ針編みのチューリップの花束、幸運の「ラビットフット」の苔玉、ウサギの形の小さなランタンを作ります。坪林茶業博物館では、1/23においしくてかわいいウサギのお茶請けの手作りイベントで、卯年の雰囲気満載のティータイムをお過ごしいただけます。市立図書館総館では、1/26の開館後、大きな新春のメッセージ・ウォールを制作します。新年の抱負や願いを書き込める来館者用のメッセージカードもご用意しております。

2023年はウサギのように活発に動き回りましょう！新北のウサギ TOUR で最高の年明けをお楽しみください。

2023 新北文化走春—新北市博物館群のウサギ TOUR

- 01/10-01/27
- 新北市の博物館群および芸術・文化関連施設が
- 02-2960-3456#4493
- www.culture.ntpc.gov.tw



編集者の選択



丰采存珍—梁丹丰コレクション伝承画展

若い頃に中国の戦火を経験し、1949年に台湾に渡って来た梁丹丰教授は、その生涯を新北市永和で過ごしました。生前、自身が手掛けた13,970点の絵画と約5,700点の直筆原稿の全数を国家図書館に寄贈しています。今回、新北市芸文センターで展示されるのは、梁教授の未公開の作品で、家族により改めて整理された梁教授秘蔵の絵画が一堂に披露されます。水彩画、水墨画、油絵、鉛筆画等の100点余りの作品が展示され、題材は伝統的な文人画、風景、人物、風物、草花など多岐にわたります。特に注目されるのが、今回出展される草花を描いた作品の多くが2000年以降のもので、その時期の心境のおおらかさ、穢れなきものへの追求が、美しい線の中に温かさとなって表現されている点です。この他、「ブータン絵画の旅」、「スイス冬紀行」等の一連の原稿も展示され、人、事、風景、物への細やかな観察の筆遣いをご覧ください。また、今回は梁教授のご子息、ご息女との共同出展となっており、各自の思いの作品を展示することで、梁教授の作品の輝きとの対比の中に伝承と突き抜けた創作の張力が現れ、絵画の伝承に深い意味をもたらしています。



- 即日より02/19まで
- 新北市芸文センター
- 02-2253-4417
- www.artcenter.ntpc.gov.tw



風景と歩く

展示は鄧啟耀の作品から始まります。『聽得見的 cities（聞こえる街）』シリーズは、製図と絵画の手法を用いて制作され、見る人を香港の街の景観に連れ出します。鄭鉅裁の『消失の旅人（消えた旅人）』シリーズの絵画作品は、1983年に出版された『香港旅遊黃頁（香港旅行イエローページ）』から着想を得て、本の中の旅人の容貌を消し、ぼんやりとした画像と各自の想像が入り交じる中に、現代の香港の風景を新たに打ち立てています。劉昱廷の映像装置を用いた作品『打水漂の人（水切りをする人）』と『漂浮の人（浮く人）』は、単一のアングルで、被写体が水面に浮き沈みして互いに消し合う状態を撮影し、この物理現象を現代の姿が生み出す政治的パワーのメタファーとして表現しています。この展覧は、台湾と香港ふたつの場所の複数のアーティストによる共同展示です。台湾と香港、それぞれの歴史的発展の軌跡が索引となり、その場所の記述をミクロの視点を通して、さまざまな空間、建築、映像、手法、展示の政治性から出発し、自然の特徴、街の温度、歴史の構造が、どのように生活の中の人々と共鳴するのか、そして、膨大な歴史の物語に潜む個人の気付きに対して、どのように声を上げ疑問を投げかけていくべきなのかを見つめ直すものとなっています。



- 01/13より06/28まで
- 新板芸廊
- 02-2950-6606
- www.culture.ntpc.gov.tw/newtaipeigallery



新北市立十三行博物館



- 🕒 09:30-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2619-1313
- 📍 新北市八里区博物館路 200 号
- 🚗 交淡水線「淡水駅」→渡し船→紅 13 番バス→十三行博物館、または、渡し船→紅 22 番バス、704 番バス→仁愛路口→徒歩 5 分→十三行博物館。

即日より

最新の 5G VR 体験—十三行を読み解く

新北市立淡水古蹟博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2623-1001
- 📍 新北市淡水区中正路 28 巷 1 号
- 🚗 MRT →淡水信義線の淡水駅紅 26 番線、836 番線のバスに乘車各古跡スポットのバス停で下車。

即日より

淡水開港後唯一の勝利：海上に残るのは船だけ

府中 15



- 🕒 09:30-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2968-3600#211
- 📍 新北市板橋区府中路 15 号
- 🚗 MRT →板南線に乘車し、府中駅で下車。2 番出口を右へ進み、徒歩約 40 m で到着。もしくは 1 番出口を右へ進み、道を渡って直進。約 3 分で到着。

即日より 03/05 まで

映画鑑賞から映画に抱かれるまで

新莊文化芸術センター



- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2276-0182#101
- 📍 新北市新莊区中平路 133 号
- 🚗 MRT 「新莊」線に乗り、新莊駅で下車。1 号出口で 257 に乗り換え、「新莊プール駅」で下車。

02/10 より 04/16 まで

芸術の愛—鐘有輝・林雪卿ダブル個展

新北市眷村文化园区空軍三重一村



- 🕒 10:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2979-1815
- 📍 新北市三重区正義南路 86 巷
- 🚗 MRT 「中和新蘆線 - 迴龍線」に乗りし、「台北橋」で下車後、徒歩で文化南路→福德南路→正義南路 86 巷を進みます。

即日より 02/28 まで

晴れ空の下の守護者—空軍三重一村と防空部隊の記憶特別展

新北市立鶯歌陶磁博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-8677-2727
- 📍 新北市鶯歌区文化路 200 号
- 🚗 交鉄道→台湾鉄道の区間車に乘車して鶯歌駅にて下車。文化路の出口から右折して文化路老街商圈から文化路に沿って徒歩 10 分。

即日起より 04/16 まで

2022 台湾国際陶芸ビエンナーレ

新北市坪林茶業博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-17:30 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2665-6035
- 📍 新北市坪林区水德里水聳凄坑 19-1 号
- 🚗 MRT →新店駅で下車し、923 または緑 12 の新店客運バスに乗り換えて坪林中学駅で下車、徒歩約 5 分で到着します。

即日より 11/19 まで

泡：バブルドリンク文化の千年と未来特別展

435 芸文特区



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2969-0366
- 📍 新北市板橋区中正路 435 号
- 🚗 MRT →板南線(青ライン)「板橋駅」で下車し、2 番出口から板橋バスステーションで 310、307、810、857、786 バスに乗り、「板橋中学、板橋 435 芸術文化特区」で下車。

新北市美麗永安芸文センター



- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2929-8830
- 📍 新北市中和区中和路 390 号 2 階
- 🚗 MRT オレンジラインで永安市場駅下車。

01/06 より 01/17 まで

輪郭線—デジタルで見る形：場所を超えた造形デザイン成果展

烏来泰雅民族博物館

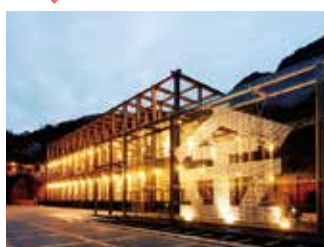


- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2661-8162
- 📍 新北市烏來區烏來里烏來街 12 号
- 🚗 MRT 新店ラインで終点・新店駅へ。新店客運 849 号バスに乗り換えて烏来メインステーションで下車。

即日より

華やかで精細な織物芸術

新北市立黄金博物館



- 🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2496-2800
- 📍 新北市瑞芳区金光路 8 号
- 🚗 台北—金瓜石：台北 MRT 「忠孝復興」駅 2 番出口前にて基隆客運(バス) 1062 系統に乘車→瑞芳、九份を経て終点「金瓜石」にて下車。

国定古跡林本源園邸



- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 NT\$80
- ☎ 02-2965-3061#23
- 📍 新北市板橋区西門街 9 号
- 🚗 MRT →板南線(青ライン)「府中駅」で下車し、1 番出口から徒歩約 8 分。

新北市芸文センター



- 🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2253-4417
- 📍 新北市板橋区莊敬路 62 号
- 🚗 MRT →板南ライン(ブルーライン)で新埔駅へ。4 番出口を出て右折し、横断歩道を渡り文化路二段 182 巷まで直進し、右折。再び直進し約 3 分で到着。

即日より 02/19 まで

丰采存珍—梁丹丰コレクション伝承画展

樹林芸文センター



- 🕒 演芸ホール開放時間：開演 60 分前よりチケット提示でロビーに入場可能。客席開場は開演の 30 分前となります。
- ☎ 02-2682-0035
- 📍 新北市樹林区樹新路 40-8 号
- 🚗 樹林駅正面(鎮前街)出口より左方向に進み、徒歩約 8 分で到着 (SHOWTIME シネマ横)

01/07【土】19:30

昇平五洲園《海公小紅袍》

新北市客家文化園区



- 🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
- 💰 Free
- ☎ 02-2672-9996
- 📍 新北市三峡区隆恩街 239 号
- 🚗 板南線(青ライン)「永寧駅」→台北客運バス 917、981 三鶯線先導バス

即日より 03/19 まで

職人の心—伝統工芸展